



's BLÄTTLE Dingelsdorf und Oberdorf

Donnerstag
27. Aug. 2009
Nummer 35



Stadt Konstanz

Ortsverwaltung Dingelsdorf, Rathausplatz 1, 78465 Konstanz • www.konstanz-dingelsdorf-oberdorf.de

Amts- und Informationsblatt der Ortsverwaltung

A AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Bekanntmachung

der Stadt Konstanz über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 17. Deutschen Bundestag am 27. September 2009¹

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für die Stadt Konstanz wird in der Zeit **vom 07.09.2009 bis 11.09.2009** während der allgemeinen Öffnungszeiten beim Rathaus Kanzleistraße 15, 78462 Konstanz, Poststelle, Raum Nr. 0.47, für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jede wahlberechtigte Person kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu ihrer Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern eine wahlberechtigte Person die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat sie Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß den § 21 Abs. 5 des Melderechtsrahmengesetzes entsprechenden Vorschriften der Landesmeldegesetze eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit **vom 07.09.2009 bis zum 11.09.2009**, spätestens am 11.09.2009 bis 14.00 Uhr, beim **Hauptamt der Stadt Konstanz, Kanzleistraße 15, 78462 Konstanz, Raum Nr. 2.46**, Einspruch einlegen.

Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum **06.09.2009 eine Wahlbenachrichtigung**.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er / sie nicht Gefahr laufen will, dass er sein / sie ihr Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis 287 Konstanz

durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises oder durch **Briefwahl** teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

5.1 eine in das Wählerverzeichnis **eingetragene** wahlberechtigte Person,

5.2 eine **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragene** wahlberechtigte Person,

a) wenn sie nachweist, dass sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der **Bundeswahlordnung (bis zum 06.09.2009)** oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (**bis zum 11.09.2009**) versäumt hat,

b) wenn ihr Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,

c) wenn ihr Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum **25.09.2009, 18.00 Uhr** beim Hauptamt der Stadt Konstanz, Kanzleistraße 15, Raum Nr. 2.46, 78462 Konstanz sowie an folgenden Briefwahlausgabestellen mündlich, schriftlich oder in elektronischer Form beantragt werden:

- Untere Laube 24, Raum EG 0.04, bis zum Freitag, 25.09.2009, 18.00 Uhr;

- Benediktinerplatz 2, Infotheke bis zum Freitag, 25.09.2009, 12.30 Uhr;

- Ortsverwaltungen Dettingen-Wallhausen (Kapitän-Romer-Str. 4), Dingelsdorf (Rathausplatz 1) und Litzelstetten (Großherzog-Friedrich-Str. 10) jeweils bis zum Freitag, 25.09.2009, 12.30 Uhr.

- Fortsetzung Seite 3 -



NOTRUF-/BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN

Polizei 110
Feuerwehr 112

▼ Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Notdienst 0180 519292350
Krankenwagen 19222

Gift-Notruf 0761 9240

▼ Apotheken

Donnerstag, 27. August 2009

Schwaketen-Apotheke, Stifterstr. 65,
Konstanz (Wollmatingen), Telefon 74561

Freitag, 28. August 2009

Suso-Apotheke, Wollmatinger Str. 72,
Konstanz (Petershausen), Telefon 63339

Samstag, 29. August 2009

Zähringer-Apotheke, Zähringer Platz 17,
Konstanz (Petershausen), Telefon 61018

Sonntag, 30. August 2009

Hirsch-Apotheke, Bodanstr. 40,
Konstanz (Altstadt), Telefon 23611

Montag, 31. August 2009

Apotheke am Fürstenberg, Fürstenbergstr. 86,
Konstanz (Fürstenberg), Telefon 77357

Dienstag, 01. September 2009

Malhausapotheke, Paradiesstr. 1,
Konstanz (Altstadt), Telefon 23900

Mittwoch, 02. September 2009

Bodan-Apotheke, Alter Wall 11,
Konstanz (Petershausen), Telefon 65405

Donnerstag, 03. September 2009

Mohren-Apotheke, Wessenbergstr. 11,
Konstanz (Altstadt), Telefon 25288
Pirmin-Apotheke, Mittelzeller Str. 8,
Reichenau, Baden, Telefon 07534 998845

▼ Tierarzt

Auskünfte erteilen die Tierarztpraxen

▼ Sonstige wichtige Rufnummern

Thingolthalle	3442
Grundschule	41 49
Kath. Kindergarten	22 17
Kath. Pfarramt	55 67
Ev. Pfarramt	07531 94420
Polizeiposten	07531 927106
Stadtverwaltung	07531 900-0
Stadtwerke	07531 803-0
Landratsamt	07531 800-0
Grundbuchamt	07531 904-576
Grundsteuer	07531 900-335
Abfallberatung	07531 996-188 oder 996-189
Rentenanträge Info	07531 900-888
Sozialhilfe Info	07531 900-888

▪ Bodenseeschiffsbetriebe
Anlegestelle Dingelsdorf 933054

IMPRESSUM:

Herausgeber: Ortsverwaltung Dingelsdorf
Telefon: 07533/52 95
www.konstanz-dingelsdorf-oberdorf.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter im Amt

Druck und Verlag: Primo-Verlagsdruck A. Stähle
Postfach 12 54, 78329 STOCKACH
Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40
e-mail: info@primo-stockach.de
Internet: www.primo-stockach.de

Ortsverwaltung Dingelsdorf

Rathausplatz 1, 78465 Konstanz
www.konstanz-dingelsdorf-oberdorf.de

Wir sind für Sie da am

Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr
und

Dienstag von 14.00 bis 17.00 Uhr
oder nach Vereinbarung

Ortsvorsteher: Heinrich Fuchs
Sprechstunden nach Vereinbarung
Telefon 0171/7 74 11 36 oder
E-Mail: info@Fuchshof.de

**Fachbereich
Verwaltung/Bauhof:** Stefan Pister
Telefon 52 95
E-Mail: PisterS@stadt.konstanz.de

**Fachbereich
Bürgerservice:** Petra Schmidt-Heer
Telefon 52 95
Schmidt-HeerP@stadt.konstanz.de
Fax: 5268

Verkehrsbüro: Petra Schmidt-Heer
Telefon 57 50
E-Mail:
dingelsdorf@stadt.konstanz.de
Fax-Nr. 52 68



WICHTIGER MÜLLTERMIN

Wochentag, Datum	Was	Wo
Montag, 24.08.2009	Biomüll	Dingelsdorf, Oberdorf
Donnerstag, 27.08.2009	Papiermüll	Dingelsdorf
Montag, 31.08.2009	Biomüll, Restmüll	Dingelsdorf, Oberdorf
Dienstag, 01.09.2009	Gelber Sack	Oberdorf
Montag, 07.09.2009	Biomüll	Dingelsdorf, Oberdorf
Dienstag, 08.09.2009	Gelber Sack	Oberdorf

Grünabfallcontainer steht ab dem 19.08.2009, 16.00 Uhr, bis 02.09.2009, 12.00 Uhr an der Thingolthalle in Dingelsdorf.

Grünabfallcontainer steht ab dem 02.09.2009, 16.00 Uhr, bis 16.09.2009, 12.00 Uhr im Komturweg am Bauhof, Litzelsteten.

- Fortsetzung von Seite 1 -

Die Schriffthform gilt auch durch Telegramm, Fernschreiben, Telefax, E-Mail oder durch sonstige dokumentierbare elektronische Übermittlung als gewahrt.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert eine wahlberechtigte Person glaubhaft, dass ihr der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihr bis zum Tage vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für eine andere Person stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er / sie dazu berechtigt ist. Eine behinderte wahlberechtigte Person kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhalten die Wahlberechtigten
- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
 - einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
 - einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
 - ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für eine andere Person ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle abgesendet werden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert.

Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Stadt Konstanz, 24.08.2009 Horst Frank, Oberbürgermeister

¹ Als förmliche öffentliche Bekanntmachung entsprechend der Satzung der Stadt Konstanz über "öffentliche Bekanntmachungen" gilt die Veröffentlichung im Südkurier voraussichtlich am 24.08.2009. Alle weiteren Aushänge und Publikationen dienen ausschließlich der zusätzlichen Information und können nicht für Fristberechnungen herangezogen werden.



**DIE ORTSVERWALTUNG
INFORMIERT**

Herzliche Bitte

Die Grundstückseigentümer werden hiermit gebeten, wieder an den Hecken-Rückschnitt zu denken. Wir haben festgestellt, dass an verschiedenen Stellen das Gebüsch und die Hecken bedenklich weit in den Straßenraum hineinragen. Die Eigentümer sollten daran denken, dass sie die sog. Verkehrssicherungspflicht haben. Speziell Hecken und Gebüsch an öffentlichen Straßen und Wegen sollten regelmäßig auf die Grundstücksgrenze zurückgeschnitten werden. Auch Bäume an öffentlichen Straßen und Wegen sind so zu schneiden, dass eine Behinderung des Fußgängers oder Fahrzeugverkehrs ausgeschlossen ist.

SOMMERAUSSTELLUNG im Rathaus Dingelsdorf

Unter dem Motto „Gegensätze“ gestalten in diesem Jahr Barbara Brdiczka und Ingrid Lange die Sommerausstellung während der Schulferien im Bürgersaal des Rathauses Dingelsdorf. Die beiden Künstlerinnen leben und arbeiten in Dingelsdorf.

Während Barbara Brdiczka großformatige, abstrakte Malerei zeigt, findet man bei Ingrid Lange kleinformatige, gegenständliche Bilder.

VERNISSAGE : Freitag, 07. August 2009, 19.00Uhr

Gäste sind herzlich willkommen.

Ausstellungsdauer: 07.08. bis 11.09.2009

**Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr
und
Dienstag von 14.00 bis 17.00 Uhr sowie
Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr**

Sitzungstermine 2010 Ortschaftsrat Dingelsdorf

Jeweils 19.30 Uhr, Rathausplatz 1, Sitzungssaal

Dienstag, 26. Januar
Dienstag, 16. März
Dienstag, 27. April
Dienstag, 08. Juni
Dienstag, 20. Juli
Sommerpause
Dienstag, 21. September
Dienstag, 26. Oktober
Dienstag, 23. November
Dienstag, 21. Dezember

Änderungen bleiben vorbehalten und werden rechtzeitig bekannt gegeben.

Wichtiger Hinweis:

Die Sitzungstermine 2009 werden wurden jeweils um 1 Tag verändert und lauten wie folgt:

**Dienstag, 22.09.
Dienstag, 03.11.
Dienstag, 15.12.**



FUNDSACHEN

Fundsache zur Abholung in der Ortsverwaltung

- Hausteleson Fa. Siemens (protabel)

Wer vermisst die Schildkröte?

Schildkröte gefunden am 16.08.2009

Fundort:

Schildkröte querte die Hauptstraße von Dingelsdorf in Richtung Oberdorf.

Die Ortsverwaltung Dingelsdorf

Hinweis an die Zimmer- bzw. Fewo-Vermieter

Leider müssen wir immer wieder feststellen, dass uns die Belegungsdaten nicht oder nur auf Nachfrage durchgegeben werden. Wir im Tourismusbüro bemühen uns redlich, unsere Feriengäste bestens zu informieren und sie auch zu aller Zufriedenheit in Dingelsdorf unterzubringen.

Wir bitten deshalb herzlich darum, uns unverzüglich die Belegungsdaten zu übermitteln. Telefon 07533 5295 oder 5750 oder per Fax 07533 5268 sowie per E-Mail pisters@stadtkonstanz.de bzw. Schmit-heerp@stadtkonstanz.de.

Vielen Dank.



Fahrradversteigerung

durch das Bürgeramt der Stadt Konstanz (Bürgerbüro)

Wann? *Dienstag, 29. September 2009*
Wo? *zwischen Verwaltungsgebäude Laube und Parkhaus Untere Laube 24*

Vorbesichtigung: 13.30 Uhr
Versteigerungsbeginn: 14.00 Uhr

Der Bodanrück im Wechsel der Jahreszeiten:

Zwei Dia-Vorträge über die heimische Natur von Dr. Joachim Domnick

Schönheiten hat die Natur nicht nur in spektakulären Landschaften exotischer Erdteile zu bieten. Mit Geduld und genauem Hinsehen kann man auch vor der eigenen Haustüre Faszinierendes entdecken. Das gilt insbesondere für die vielgestaltige Natur des Bodenseeraumes. Der Naturfotograf Joachim Domnick wird Sie in einer Folge von zwei Vorträgen anhand eigener Dias an seinen Streifzügen über den Bodanrück teilhaben lassen.

1. Vortrag: Montag, den 24. August 2009, 20.30 Uhr im Backhaus des Campingplatzes Klausenhorn
2. Vortrag: Freitag, den 28. August 2009, zur gleichen Zeit am selben Ort



AUS DEM DORFLEBEN



Musikverein Dingelsdorf e. V.

Probe Gesamtkapelle:
Freitag, 28.08.2009, bis Sonntag, 30.08.2009, Herbstfest

Probe Jugendkapelle:
Freitag, 28.08.2009, bis Sonntag, 30.08.2009, Herbstfest

Windsurfclub Dingelsdorf

Am **Freitag, 04. September 2009**, findet von 19.00 Uhr bis 23.00 Uhr unsere **Jubiläumsschiffahrt** statt. (Zu- u Ausstieg in Dingelsdorf.)

Um die Verpflegung kalkulieren zu können meldet euch bitte bis 01. September 2009 bei Martina, KN 23369, oder Erna All, 2062 (evtl.AB), an. Wir freuen uns über viele Anmeldungen.



26. Dingelsdorfer Herbstfest

vom 28. bis 30.08.2009
auf dem Dorfplatz

Der Musikverein Dingelsdorf lädt Sie hierzu herzlich ein.

- Freitag 28.08.08 : DinneleAbend**
ab 19.00 Uhr Festeröffnung durch den Ortsvorsteher Heinrich Fuchs und den "Schimmelbühler Musikanten"
- Samstag 29.08.08 :** ab 18.00 Uhr Festbeginn
ab 19.00 Uhr Musikalische Unterhaltung mit dem Kehlbach Express
- Sonntag 30.08.08 :** ab 11.00 Uhr Frühschoppen mit den Montagsmusikanten
ab 11.30 Uhr gibt es Jägerbraten mit Spätzle
ab 13.30 Uhr **Bunter Unterhaltungsnachmittag** mit der Jugendkapelle des Musikvereins Dingelsdorf und einem **Kinderprogramm** mit Kinderflohmart (jeder kann mitmachen) Kinderschminken und Gewinnmöglichkeiten beim Kindervorsingen und Luftballonweitflugwettbewerb
- ab 14.00 Uhr Eröffnung des Kuchenbuffets
- ab 16:00 Uhr Unterhaltung mit dem Musikverein Güttingen

Für das leibliche Wohl ist in bewährter Weise durch zahlreiche engagierte Helferinnen und Helfer gesorgt.

Auf Ihr Kommen freut sich

Ihr Musikverein Dingelsdorf e.V.

Caritativer Förderverein

Die Kinder haben Ferien - wir auch !
Im August (am Mittwoch, 26.08.2009) ist kein Spielenachmittag. Wir treffen uns wieder im September, am 30. September, um 14.30 Uhr im Pfarrsaal.
Schöne Sommertage wünschen
Anne Meßmer und Christl Hülshoff

Vorausschau

Wie es bis jetzt aussieht, kommt voraussichtlich eine neue Gruppe für das professionell geleitete Gedächtnistraining zusammen. Geplant ist ab Ende September jeweils wieder eine Übungsstunde. Zusätzlich Interessierte können sich gerne bei Frau Christl Hülshoff, Telefon 07533 6705 melden.



Aktuelles von Tourismus KONSTANZplus e. V. (Vororte)

Dettingen-Wallhausen, Dingelsdorf, Litzelstetten

Dettingen-Wallhausen / Dingelsdorf-Oberdorf und Litzelstetten

Töpferwoche für Kinder: 24.08. bis 28.08.09
mit Susanne Dürr. 5 Tage, 09.45 bis 11.45 Uhr; auch einzelne Schnuppervormittage möglich.
Kosten: 50 Euro / Kind und Woche, inkl. Material. Anmeldungen: Telefon 07533 6805.

Montag, 24.08., 20.30 Uhr

Kostenloser Dia-Vortrag über die heimische Natur. "Der Bodanrück im Wechsel der Jahreszeiten". Schönheiten hat die Natur nicht nur in spektakulären Landschaften exotischer Erdteile zu bieten. Mit Geduld und genauem Hinsehen kann man auch vor der eigenen Haustüre Faszinierendes entdecken. Das gilt insbesondere für die vielgestaltige Natur des Bodenseeraumes. Der Naturfoto-

graf Dr. Joachim Domnick wird anhand eigener Dias die Streifzüge über den Bodanrück im Backhaus Campingplatz Klausenhorn zeigen.

Dienstag, 25.08., 18.30 Uhr

Mit klassischem **Hatha Yoga** und **Petra Reich-Roth** fit und entspannt durch den Sommer.

Kostenlos - am Ufer Klausenhorn - bei trockenem Wetter (bitte Gymnastikmatte mitbringen). **Treffpunkt:** Eingang Campingplatz.

Mittwoch, 26.08., 18.30 Uhr

Gästebegrüßungs- und Informationsfahrt mit dem Schiff ab Hafen Konstanz

Treffpunkt: Personenschiff "Möwe" am Rundfahrtensteg bei der IMPERIA.

Während der ca. 1 1/2 stündigen Bootsrundfahrt durch den "Konstanzer Trichter" und Seerhein erhalten die teilnehmenden Gäste Informationen über Konstanz, den Bodensee sowie Tipps zu Ausflügen in der Region. **Fahrpreise:** Erwachsene und Jugendliche ab 16 Jahre mit Gästepass 3,00 Euro - Kinder ab 6 Jahre - 1,00 Euro. Anmeldung nicht erforderlich.

Der Hafen Konstanz kann mit den städt. Bussen der Linien 4 und 13 ab den Konstanzer Vororten sehr gut erreicht werden.

Donnerstag, 27.08., 08.00 Uhr

Mit klassischem **Hatha Yoga** und **Petra Reich-Roth** fit und entspannt durch den Sommer.

Kostenlos - am Ufer Klausenhorn - bei trockenem Wetter (bitte Gymnastikmatte mitbringen). **Treffpunkt:** Eingang Campingplatz.

Donnerstag, 27.08., Töpfernachmittag

14.45 bis 16.45 Uhr / **TÖPFERN - Aufbaukeramik** mit Susanne Dürr für unsere **kleinen Feriengäste und einheimischen Kinder** im Alter von 6 bis 12 Jahren. **Kosten:** 10,00 Euro inkl. Material. Anmeldungen: Telefon 07533 6805.

Freitag, 28.08., 20.30 Uhr

Kostenloser Dia-Vortrag über die heimische Natur. "Der Bodanrück im Wechsel der Jahreszeiten". Schönheiten hat die Natur nicht nur in spektakulären Landschaften exotischer Erdteile zu bieten. Mit Geduld und genauem Hinsehen kann man auch vor der eigenen Haustüre Faszinierendes entdecken. Das gilt insbesondere für die vielgestaltige Natur des Bodenseeraumes. Der Naturfotograf Dr. Joachim Domnick wird anhand eigener Dias die Streifzüge über den Bodanrück im Backhaus Campingplatz Klausenhorn zeigen.

Was sonst noch interessiert:

28. bis 30.08. **Herbstfest** des Musikvereins Dingelsdorf auf dem Dorfplatz.

28. bis 30.08. **Töpfermarkt** in Überlingen an der Seepromenade.

Einheimische und Feriengäste sind zu sämtlichen Veranstaltungen herzlich eingeladen.

Urlaubszeit - Wander- und Radfahrzeit auch als nette Geschenkidee

Die Tourist-Information möchte Ihnen zwei neue **BODENSEE-HANDBÜCHER** vorstellen. Die Bücher sind in einem handlichen Format und zeichnen sich durch einfache Handhabung aus.

Radfahren auf dem Bodensee-Radweg

In 8 Etappen auf dem Bodensee-Radweg und mit 5 weiteren Extratouren.

WANDERN am westlichen Bodensee

30 ausgesuchte Wanderungen zwischen Linzgau, Hegau, Weinland und Untersee.

Beide Bücher verfügen über gute Streckenbeschreibungen, Sehenswürdigkeiten und Kartenskizzen für jede Tour, einen ausführlichen Infoteil mit praktischen Hinweisen und sind in der OV / Tourist-Information, Zi. 6, für **je 9,95 Euro** erhältlich.

Sonntag, 30.08., 11.00 bis 13.00 Uhr spielen die Montagsmusikanten zum Frühschoppen beim Herbstfest in Dingelsdorf.

Ferienbetreuung für Gäste- und daheimgebliebene Kinder 31.08. bis 04.09. und 07.09. bis 11.09

Wochentags abwechslungsreiches Ferienprogramm von 08.00 bis 14.00 Uhr. Betreuung, Aktionen und Ausflüge (aus den Bereichen Sport, Natur, Kultur, Kreatives....). **Kosten:** einschl. Mittagessen für 15,00 Euro pro Kind und Tag.

Infos und Anmeldung unter Telefon: 07531 45289 oder www.konstanz-litzelstetten-mainau.de.

Dienstag, 01. September, 19.30 Uhr

Abendfahrt mit dem Schiff ab Hafen Konstanz

Treffpunkt: Personenschiff "Möwe" am Rundfahrtensteg bei der IMPERIA.

Ca. 2-stündige Bootsfahrt ab Konstanz in den Untersee.

Fahrpreis: Erwachsene 10,00 Euro / Kinder (4 bis 12 Jahre) 5,00.

Der Hafen Konstanz kann mit den städt. Bussen der Linien 4 und 13 ab den Konstanzer Vororten sehr gut erreicht werden.

Was sonst noch interessiert:

07.08. bis 10.09. Bilderausstellung von Ingrid Lange und Barbara Brdiczka im Bürgersaal Dingelsdorf.

28. bis 30.08. Herbstfest des Musikvereins Dingelsdorf auf dem Dorfplatz

28. bis 30.08. Int. Töpfermarkt in Überlingen an der Seepromenade.

07. bis 11.09. Bildhauerkurs "In Stein und Holz" im Burghof Wallhausen. Einheimische können gerne auch als Tagesgäste teilnehmen. Näheres unter: www.burghof-wallhausen.de

Einheimische und Feriengäste sind zu sämtlichen Veranstaltungen herzlich eingeladen.

Ab 01. September 2009 gelten für die Tourist-Information wieder die verkürzten Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag 09.00 bis 12.00 Uhr

Montagnachmittag 14.00 bis 17.00 Uhr

(freitags geschlossen)

Die neuen **Mietspiegelbroschüren 2009** sind bei der OV/Tourist-Information, Zi. 6, für 3,00 Euro erhältlich.



KIRCHLICHE NACHRICHTEN



Katholische Kirchengemeinde St. Nikolaus, Dingelsdorf

Pfarrbüro, Telefon 07533/55 67

Montag. 16.30 bis 18.30 Uhr

Dienstag: 09.00 bis 11.30 Uhr

Sprechstunde:

Jeden Montag von 17.00 bis 18.00 Uhr

Donnerstag, 27.08.2009

18.00 Uhr Eucharistische Anbetung

Samstag, 29.08.2009

18.30 Eucharistiefeier

Sonntag, 30.08.2009

10.30 Uhr Eucharistiefeier

18.00 Uhr Eucharistische Anbetung

Montag, 31.08.2009

18.30 Uhr Hl. Messe

Mittwoch, 02.09.2009

Keine Hl. Messe

Bitte beachten:

Die Sprechstunde von Pfarrer Zimmermann entfällt in dieser Woche.



Weltladen Dettingen

Spätsommertage

Es ist soweit, ab nächsten Montag, 31. August, haben wir wieder geöffnet.

Wir hoffen nun auf viele schöne Spätsommertage, denn dank einer neuen Kaffeemaschine können wir Sie jetzt auch mit **Kaffeespezialitäten** wie Cappuccino, Latte Macchiato oder Caffè Latte fairwöhnen. Wann kommen Sie zum Fairweilen vorbei?

Und am Dienstag, 01. September, finden Sie uns beim „**Tag der Schöpfung**“ auf der Mainau im Palmenhaus. Der Tag wird organisiert von der Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen und startet um 10.00 Uhr, 18.00 Uhr Gottesdienst mit dem evang. Landesbischof July im Schlosshof. Flyer mit dem Programm liegen in der Kirche aus.

Die neue Ausgabe unseres Kundenmagazins **Welt&Laden** ist da, Schwerpunkt diesmal fairer Schmuck. Besonders interessant ein Bericht über **Manos Amigas** aus Peru - denn wir erwarten Ende September Besuch von dieser Organisation!

Weltladen - anders als andere

78465 Konstanz-Dett., Dingelsdorfer Str. 2
 Fax: 07533 935658 Tel. 935655 (Büro), 949755 (Laden)
 Montag - Freitag 15.00 - 18.30 Uhr
 Samstag 09.00 - 12.30 Uhr



Evangelische Kirchengemeinde Litzelstetten

Mit den Gemeindeteilen Dingelsdorf und Oberdorf Auferstehungskirche, Holdersteig 25, Evang. Pfarramt, Holdersteig 25 a, 78465 KONSTANZ
 Telefon: 07531/94 42-0

E-Mail: Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de
Homepage: www.ev-kirche-litzelstetten.de

Bürozeiten:
 Dienstag 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr
 Donnerstag 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Bereitschaftsdienst für Seelsorge am Wochenende,
Telefon 0160 5321003
(für den Fall, dass der eigene Seelsorger nicht erreichbar ist)

Gottesdienste

Sonntag, den 30.08.09
 10.15 Uhr Gottesdienst in der Auferstehungskirche Litzelstetten (Pfr. i. R. Hans Georg Müller)
 12.30 Uhr Gottesdienst auf der Insel Mainau mit Begleitung durch den Ökumenischen Blockflötenkreis (Pfrn. i. R. Ina Büchsel)

Wochenspruch: Jesaja 42, 3
Das geknickte Rohr wird er nicht zerbrechen, und den glimmenden Docht wird er nicht auslöschen.

Veranstaltungen
 keine

Gottesdienstvorschau
Sonntag, den 06.09.09
 10.15 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl in der Auferstehungskirche Litzelstetten (Pfr. i. R. Helmut Schuessler)



WAS SONST NOCH INTERESSIERT

Deutsches Rotes Kreuz

Blutspender gesucht

Der Blutspendedienst des Deutschen Roten Kreuzes (DRK) bittet um Ihre Blutspende am

Montag, dem 07.09.2009,
von 14.00 Uhr bis 19.30 Uhr
Konzil, Hafenstr. 2,
78464 KONSTANZ

Blut spenden kann jeder Gesunde zwischen 18 und 68 Jahren, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 59 Jahre sein. Das DRK bittet Sie zur Blutspende Ihren Personalausweis mitzubringen.

Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Blutentnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Sie eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde Ihrer Zeit, die ein ganzes Leben retten kann.

Weitere Informationen zur Blutspende erhalten Sie im Internet unter www.blutspende.de und bei der kostenlosen Hotline des DRK-Blutspendedienstes unter 0800 1194911 (montags bis freitags von 08.00 bis 17.00 Uhr).

Fachschule für Landwirtschaft Stockach - Fachrichtung Hauswirtschaft

Hauswirtschaftliche Kompetenzen aus einer Hand Grundlagenschulung in der Hauswirtschaft

An der Fachschule für Landwirtschaft Stockach-Fachrichtung Hauswirtschaft findet ab 07. Oktober 2009 wieder ein Qualifizierungslehrgang in der Hauswirtschaft statt. Angesprochen sind haushaltsführende Personen, die ihren Haushalt systematisch organisieren und neue Dynamik in Küche, Betrieb und Haushalt bringen möchten; Personen, die mehr erfahren möchten über rationelles Arbeiten und Hygiene im Haushalt oder die Betreuung von Personengruppen. Die Qualifizierung umfasst 600 Unterrichtseinheiten, beginnt am 07. Oktober 2009 und dauert bis März 2011. Unterrichtet wird einmal pro Woche, mittwochs, von 08.30 Uhr bis 16.30 Uhr, in der allgemeinen Schulzeit, um insbesondere Frauen mit Familie die Teilnahme zu erleichtern. Für die Prüfungszulassung ist kein Praktikum erforderlich.

Zum Unterricht gehört die Nahrungszubereitung und Hygiene, die Textilpflege und -verarbeitung, die häusliche Pflege genauso wie die Betriebswirtschaft, die EDV, die Verbraucherkunde und die Unternehmensführung sowie die betriebliche Kommunikation.

Mit den gewonnenen Kenntnissen und Fertigkeiten eröffnen sich den Absolventinnen auch neue Horizonte und Chancen am Arbeitsmarkt.

Information und Anmeldung: Fachschule für Landwirtschaft - Fachrichtung Hauswirtschaft, Winterspürer Str. 25, in 78333 Stockach, Telefon 07531 800-2966, oder per E-Mail unter hildegard.schwarz@landkreis-konstanz.de. Am Dienstag, 29. September 2009, um 14.00 Uhr, findet im Raum 101 die Einführung in den Fachschulunterricht statt. Informationen im Internet unter www.landwirtschaft-mlr.baden-wuerttemberg.de.

Der BLHV informiert !

Im Monat September finden Sprechstage für alle Belange unserer Verbandsmitglieder sowie für Versicherte der LSV Baden-Württemberg statt. Die Beratungen sind für Mitglieder kostenlos.

Jeden	Mittwoch	Rüdiger Schwenk R + V Versicherung	Bezirksgeschäftsstelle Stockach	09.00 - 12.00 13.00 - 15.00
Mittwoch	02.09.2009	Stockach	Bezirksgeschäftsstelle Stockach	08.30 - 11.30 13.30 - 15.00
Donnerstag	03.09.2009	Überlingen (Andelshofen)	Schulgebäude	09.00 - 11.00
Montag	07.09.2009	Bermatingen (Ahausen)	Ehemaliges Schul- und Rathaus Meersburger Str. 3	09.00 - 12.00
Dienstag	08.09.2009	a) Meßkirch b) Stetten	a) Landwirtschaft. Schule b) Rathaus	09.00 - 11.30 13.30 - 15.00
Mittwoch	09.09.2009	Tengen	Gasthaus Schützen	09.00 - 11.00
Mittwoch	16.09.2009	Stockach	Bezirksgeschäftsstelle Stockach	08.30 - 11.30 13.30 - 15.00
Dienstag	22.09.2009	a) Pfullendorf b) Illmensee	a) Gasthaus Lamm b) Gasthaus Seehof	09.00 - 11.30 13.30 - 15.00

Gesprächsgruppe für Männer - es sind noch Plätze frei!

Was beschäftigt Männer, wie leben sie:
Ihren Beruf, ihren Alltag, ihre Beziehung?
Worin findet der Mann Bestätigung und was macht sein Leben zu-
frieden?
In dieser Gruppe haben Männer mit ihren Fragen und Lebensthe-
men einen Platz, sich unter Männern auszutauschen.

Die Gruppe wird geleitet von Kurt Nährig, Dipl. Pädagoge/ Sys-
tem. Paar-&Familientherapeut
Neuer Starttermin ist Mittwoch 16.09.2009, 18.30 bis 20.30 Uhr
danach 14-tägig mittwochs 30.09.09/ 14.10.09/ 28.10.09/
11.11.09/ 25.11.09 bis zum 09.12.09

In den Räumen der Psychologischen Beratungsstelle für Ehe-,
Familien- u. Lebensfragen
Obere Laube 75, 78462 Konstanz, Telefon 07531 23210
Anmeldung bis 07.09.09 über das Sekretariat, Obere Laube 75,
Telefon: 07531 23210 konstanz@eheberatung-bodensee.de,
www.eheberatung-bodensee.de.

Schwarzwaldverein

Ortsgruppe Konstanz

<http://www.schwarzwaldvereinkonstanz.de>

Wanderung am Samstag, 22. August, über die "Länge"

Treffpunkt zu dieser Wanderung ist um 08.15 Uhr am Bahnhof
Konstanz.
Die Anfahrt nach Riedöschingen (699 m) erfolgt mit dem
BW-Ticket.
Nach Umsteigen in Immendingen sind wir um 9.52 Uhr Riedö-
schingen.
Nach vorheriger Anmeldung beim Wanderführer ist Zustieg in
Petershausen um 08.41 Uhr und in Allensbach um 08.47 Uhr
möglich.
Auf einem leicht ansteigenden Weg durch das einsame Wasser-
tal erreichen wir nach ca. zwei Stunden die Wendthütte, 859 m,
am Ostweg liegend, zur Mittagsrast.
Nach der Mittagspause wandern wir wiederum in ca. 2 Stunden
durch das romantische Pfaffental hinunter nach Geisingen.

Je nach Ankunft in Geisingen besteht eine Einkehrmöglichkeit.
Abfahrt ab Geisingen um 16.29 Uhr in Richtung Donaueschingen
mit einstündiger Wartezeit dort bis zur Weiterfahrt nach Kon-
stanz.
Wanderzeit ca. 4 Stunden.
Rucksackverpflegung.
Wanderführung: Ehepaar Lange, Telefon 23268.

Interessenten als Wanderführer/innen können sich gerne unter Te-
lefon: 07531 652123 melden.
Im Frühjahr 2010 besteht die Möglichkeit einen Kurs zum Wan-
derführer zu belegen.

Bundesagentur für Arbeit

Agentur für Arbeit Konstanz

Bei Nebenverdienst gilt Meldepflicht für Arbeitslose

Arbeitslose, die Arbeitslosengeld als Versicherungsleistung be-
ziehen, müssen jeden Nebenverdienst unverzüglich melden, sei
es ein saisonal befristeter Nebenjob z.B. in der Gastronomie oder
ein regelmäßiger Nebenjob. Dies gilt auch für freiberufliche oder
selbständige Tätigkeiten. Darauf weist die Agentur für Arbeit hin.
Wer seinen Nebenjob nicht oder nicht rechtzeitig anzeigt, muss
mit Konsequenzen rechnen. Zu Unrecht erhaltene Leistungen
werden zurück gefordert. Darüber hinaus kann ein Verfahren we-
gen Ordnungswidrigkeit eingeleitet werden.

Beim Nebenverdienst sind 165 Euro monatlich frei. Darüber hin-
aus gehende Nebenverdienste werden auf die Leistungen der
Agentur für Arbeit angerechnet. Unabhängig von der Höhe des
Verdienstes gilt zudem die Grenze von 15 Stunden pro Woche.
Wer 15 Stunden und mehr wöchentlich arbeitet, hat keinen An-
spruch auf Arbeitslosengeld. Er gilt dann nicht als arbeitslos.

Täglich gehen Anzeigen für Kurzarbeit ein

Die Kurzarbeit sorgt auch in der Region des westlichen Boden-
sees dafür, dass in Zeiten der Wirtschaftskrise die Arbeitslosig-
keit nur moderat steigt. Denn Kurzarbeit ermöglicht es Unterneh-
men, Personalentlassungen zu vermeiden. Seit Beginn der Krise
im Oktober des vergangenen Jahres nehmen die Anzeigen der
Unternehmen wegen konjunkturellbedingter Kurzarbeit kontinu-
ierlich zu.

Nach wie vor gehen in der Agentur für Arbeit Konstanz bald täglich neue Kurzarbeitsmeldungen ein. Lag die Zahl der angezeigten Kurzarbeiter im April erstmals über der Arbeitslosenzahl, ist sie seitdem um weitere 2 000 Personen gestiegen. Allein im Juli ist sie um 876 angewachsen. Im zehnten Monat der Wirtschaftskrise zeichnet sich hier momentan noch keine Trendwende ab.

Die Zahl der Unternehmen, die Kurzarbeit bei der Agentur für Arbeit angezeigt haben summiert sich inzwischen auf 546. Die meisten dieser Betriebe kommen aus den Branchen metallverarbeitendes Gewerbe, Fahrzeug- und Nutzfahrzeugbau, Automobilzulieferbetriebe, Logistik/Transport und nur vereinzelt von Baubetrieben.

“Die hohe Zahl der Neumeldungen, aber auch die ersten Verlängerungsmeldungen zeigen, dass die Talsohle der wirtschaftlichen Entwicklung noch nicht durchschritten ist”, so Josef Paul Gamp, Vorsitzender der Geschäftsführung der Agentur für Arbeit Konstanz. Er wirbt dafür, dass Unternehmen in die Zukunftsfähigkeit der eigenen Mitarbeiter investieren. “Jetzt haben sie Zeit, um die Arbeitskräfte zu qualifizieren und fit für den nächsten Aufschwung zu machen”. Im Zuge des Konjunkturpaketes II bietet die Agentur für Arbeit gerade kleinen und mittleren Unternehmen aller Branchen finanzielle Unterstützung durch die Übernahme von Qualifizierungskosten an. “Mit gut qualifizierten und engagierten Mitarbeitern sind sie, in Zeiten des Fachkräftemangels, bestens gerüstet bei anziehender Konjunktur.

Mit den Anzeigen melden die Unternehmen den geplanten Arbeitszeitausfall an, die Anzeigen sind somit als potentielle Zugänge in Kurzarbeit zu interpretieren. Kurzarbeitergeld wird zunächst auf sechs Monate bewilligt, danach ist ein Verlängerungsantrag notwendig. Die maximale Bezugsfrist wurde auf 24 Monate verlängert. Ab dem siebten Monat übernimmt die Bundesagentur für Arbeit die Sozialversicherungsbeiträge in pauschalierter Form in voller Höhe.

Arbeitgeber, die Fragen zur Kurzarbeit und zur Qualifizierung während Kurzarbeit haben können sich an den Arbeitgeber-Service der Agentur für Arbeit Konstanz wenden, unter der Servicehotline 01801 664466* oder per E-Mail an Konstanz.Arbeitgeber@arbeitsagentur.de.

Frühzeitige Meldung bei drohender Arbeitslosigkeit wichtig auch per Telefon möglich - bei Versäumnis droht Sperrzeit Aus einem Beschäftigungsverhältnis heraus findet sich leichter eine Arbeitsstelle. Die Zeit zwischen der Kündigung und dem Ende der Beschäftigung sollte deshalb sinnvoller Weise aktiv für die Arbeitssuche genutzt werden. Arbeitnehmer, deren Arbeits- oder außerbetriebliches Ausbildungsverhältnis endet, müssen sich deshalb frühzeitig arbeitsuchend melden. Darauf weist die Agentur für Arbeit Konstanz erneut hin. Diese Meldung ist von Montags bis Freitags von 08.00 bis 18.00 Uhr auch telefonisch

unter der Service-Rufnummer für Arbeitnehmer 01801 555111* möglich.

Arbeitnehmer müssen sich spätestens drei Monate vor dem Ende des Arbeits- oder außerbetrieblichen Ausbildungsverhältnisses bei ihrer Agentur für Arbeit arbeitsuchend melden. Erfährt der Betroffene von seiner Kündigung kürzer als drei Monate vorher, muss er die Agentur für Arbeit innerhalb von drei Tagen informieren. Wird die Meldung versäumt und tritt nach dem letzten Arbeitstag oder nach Ablauf eines befristeten Vertrages tatsächlich Arbeitslosigkeit ein, muss das Arbeitslosengeld um eine Woche gesperrt werden.

Die Mitarbeiter im Service Center der Agentur für Arbeit Konstanz können die wichtigsten Angaben zum Bewerberprofil der Arbeitssuchenden auch telefonisch aufnehmen. Die Kunden sparen dadurch einen Weg in die Agentur. Bei diesem ersten Telefonat erhalten die Kunden einen Termin beim Arbeitsvermittler, bei dem die gesetzlich vorgeschriebene persönliche Meldung nachgeholt wird. Vom Vermittler erhalten die Betroffenen Informationen und Vermittlungsvorschläge, mit dem Ziel den Eintritt von Arbeitslosigkeit zu vermeiden.

Außerdem gilt zu beachten: Wer sich arbeitsuchend meldet und ein Beschäftigungsangebot der Agentur für Arbeit ohne wichtigen Grund nicht annimmt, nicht antritt oder das Zustandekommen eines Arbeitsverhältnisses verhindert, muss mit einer Sperrzeit rechnen.

Ausländische Auszubildende benötigen eine Arbeitserlaubnis

Rechtzeitig vor Beginn der Lehre beantragen Für eine betriebliche Ausbildung benötigen ausländische Jugendliche und Erwachsene, soweit sie nicht Staatsangehörige aus den „alten“ Ländern der Europäischen Union und der Schweiz sind, oder eine unbefristete Aufenthaltserlaubnis oder Aufenthaltsberechtigung haben, eine Arbeitserlaubnis. Die Agentur für Arbeit Konstanz weist Ausbildungsbetriebe, bei denen in diesen Tagen Ausländer eine Berufsausbildung beginnen, auf diese Regelung hin. Die Arbeitserlaubnis muss von den Auszubildenden beantragt werden und vor Beginn der Ausbildung vorliegen. Diese Regelung gilt auch bei ausländischen Firmeninhabern, die ausländische Jugendliche einstellen. Eine Beschäftigung ohne die erforderliche Genehmigung ist eine Ordnungswidrigkeit, die mit Geldbußen geahndet wird.

Ansprechpartner bei der Agentur für Arbeit für Ausländer aus den EU-Beitrittsländern ist Franz Hahn unter der Telefonnummer 07531/585-588. Ausländer aus Drittstaaten müssen sich an das für ihren Wohnsitz zuständige Ausländeramt wenden.

Mehr Informationen auch unter www.ba-auslandsvermittlung.de.



Ende des redaktionellen Teils

